



## Consejo de Seguridad

Distr. general  
23 de abril de 2001  
Español  
Original: francés

---

### Carta de fecha 18 de abril de 2001 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Marruecos ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de transmitirle adjuntos los comunicados oficiales de la presidencia del Comité Al Quds (anexo I) y del Ministerio de Relaciones Exteriores y de Cooperación (anexo II) en relación con las recientes agresiones israelíes contra los países de la región, que constituyen un peligroso paso atrás en el proceso de paz y entrañan un agravamiento de la violencia en la región.

Le agradecería que hiciese distribuir la presente carta y sus anexos como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Mohamed **Bennouna**  
Embajador  
Representante Permanente

**Anexo I de la carta de fecha 18 de abril de 2001 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Marruecos ante las Naciones Unidas**

**Comunicado de la presidencia del Comité Al Quds**

Ante el recrudecimiento de los actos de violencia, el inicuo e injustificado empleo de la fuerza por parte de las fuerzas de ocupación israelíes contra los palestinos desarmados y las provocaciones y amenazas proferidas por el Jefe de Gobierno israelí, atacando los santos lugares de la Noble Jerusalén y autorizando a los extremistas a penetrar en la explanada de la mezquita, contraviniendo con ello todos los valores religiosos y las convenciones y usos internacionales, Su Majestad el Rey Mohammed VI, a quien Dios guarde, Presidente del Comité Al Quds, condena enérgicamente estas maniobras y denuncia estas amenazas. Su Majestad el Rey, a quien Dios ampare, exhorta a la comunidad internacional y a las Naciones Unidas a que intervengan urgentemente, asumiendo sus responsabilidades en relación con la aplicación de las resoluciones de las Naciones Unidas relativas a la protección de civiles y de lugares sagrados y pongan fin a las agresiones israelíes, que conllevan la grave amenaza de que la violencia y la tensión se recrudezcan en la región, poniendo en peligro la seguridad y la paz internacionales.

Su Majestad el Rey, a quien Dios guarde, exhorta a la comunidad internacional y a todos los defensores de la paz en el mundo a intervenir ante el Gobierno de Israel, haciendo que renuncie a su intransigencia, a la exhibición de fuerza y a la dialéctica de la ocupación y dé pruebas de sabiduría, racionalidad y capacidad de diálogo, sobre la base de la legalidad internacional y las resoluciones de las Naciones Unidas.

**Anexo II de la carta de fecha 18 de abril de 2001 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Marruecos ante las Naciones Unidas**

**Comunicado del Ministerio de Relaciones Exteriores y de Cooperación**

Marruecos condena la incursión israelí dirigida contra el Líbano hermano y las fuerzas sirias presentes en la Bekaa, carente de cualquier justificación.

Marruecos considera que esta agresión israelí supone un peligroso paso atrás en el proceso de paz en la región y que puede entrañar un recrudecimiento de la violencia y un agravamiento de las tensiones en el Oriente Medio.

Marruecos exhorta a la comunidad internacional a que intervenga para hacer que Israel ponga fin a sus agresiones contra los países de la región y se retire de los territorios árabes ocupados en Palestina, Siria y el Líbano, y para obligarle a retomar el proceso de paz, sobre la base de las resoluciones de las Naciones Unidas y de la legalidad internacional.

---